

## Donare il latte di donna

Il latte di donna rappresenta l'alimentazione naturale per ogni neonato. La donazione di questo alimento è preziosa per nutrire neonati prematuri affetti da particolari patologie che non hanno la possibilità di ricevere il latte della propria mamma.

## Donate breastmilk

Breastmilk is a newborn's natural nourishment. Donating your breastmilk is the ideal way to help premature babies who may have illnesses preventing them from receiving their mother's milk.

## Che cos'è la BLUD

La BANCA del LATTE UMANO DONATO è una struttura creata allo scopo di raccogliere, trattare e conservare il latte umano donato per poi distribuirlo gratuitamente ai neonati che ne hanno necessità.

## What is the Blud

The BANK OF HUMAN DONATED BREASTMILK is a service which collects, processes and conserves human donated breastmilk and gives it to babies who need it.

## Come avviene la donazione

L'idoneità alla donazione prevede un colloquio con la mamma donatrice e un prelievo di sangue da effettuare al momento della prima donazione per escludere eventuali malattie. Il latte delle madri donatrici verrà ritirato al proprio domicilio dai nostri fattorini.

## How does the Bank Work?

Doner mothers will be screened and a sample of their blood will be taken to assess their health condition the first time they donate their milk. The expressed breastmilk of the doner mothers is collected their homes.

## Chi puo diventare donatrice?

Possono diventare donatrici tutte le madri che siano in buona salute abbiano partorito da non più di 6 mesi abbiano disponibilità di almeno 100 ml di latte nelle 24h non presentino fattori di rischio. Le condizioni che **non** permettono la donazione sono: fumo, alcool e sostanze stupefacenti elevata quantità di caffè o tè piercing, tatuaggi, agopuntura nei 6 mesi precedenti la donazione altre condizioni particolari da valutare con il medico.

## Who can become a doner?

All mothers can become doners if:  
They have a good health record  
They have given birth in the past six months  
They have an excess of at least 100ml of breastmilk within 24 hours  
They have no risk factors  
You **cannot** become a doner if you:  
smoke, take drugs or drink alcohol  
drink excessive amounts of coffee or tea  
have undergone piercing, tattooing or acupuncture in the last six months  
have any other issues that may be evaluated with a doctor.



Hai avuto un bambino  
e hai piu latte di quello che assume?  
Se lo desideri lo puoi donare!

Have you had a baby  
and have more breastmilk than it needs?  
You can donate it if you wish!

## LACTARIUM BLUD

Dipartimento di Attività Integrata Materno - Infantile

Ospedale della Donna e del Bambino  
Padiglione 30 - Secondo piano  
(dalle 8.00 alle 14.00)

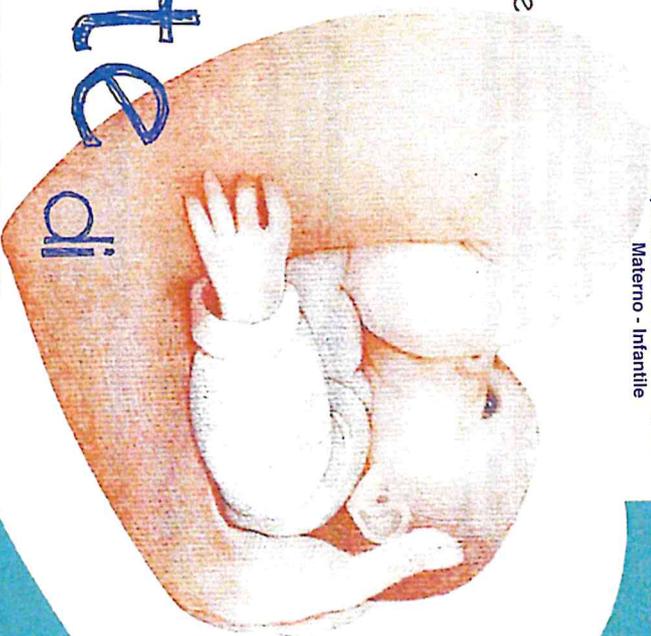
Piazzale A. Stefani, 1 - 37126 Verona  
Tel. 045 812 7064

e-mail: [blud@aovr.veneto.it](mailto:blud@aovr.veneto.it)  
[www.bancalattedonatoverona.org](http://www.bancalattedonatoverona.org)

Banca  
Latte  
Umano  
Donato  
VERONA

for everyone

Mother's milk a gift



Latte di  
mamma  
un dono  
per tutti



AZIENDA OSPEDALIERA  
UNIVERSITARIA INTEGRATA  
VERONA



OSPEDALE DELLA DONNA E DEL BAMBINO  
Dipartimento di Attività Integrata  
Materno - Infantile